

**PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA U FEDERACIJI BiH
JANUAR/SIJEČANJ 2019.**

**COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS IN THE FEDERATION OF BiH
JANUARY 2019**

Ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka u januaru/siječnju 2019. u odnosu na januar/siječanj 2018. manja je za 6,5%, a u poređenju sa prosjekom 2018. manja je za 4,5%.

In January 2019, the total quantity of collected cow's milk decreased by 6.5% compared to January 2018, and decreased by 4.5% compared to the 2018 average.

Sadržaj mliječne masti u januaru/siječnju 2019. u odnosu na januar/siječanj 2018. veći je za 1,0%, a u odnosu na prosjek 2018. veći je za 2,7%. Sadržaj proteina u januaru/siječnju 2019. u odnosu na januar/siječanj 2018. veći je za 1,1%, a u odnosu na prosjek 2018. veći je za 2,4%.

In January 2019, the content of milk fats increased by 1.0% compared to January 2018 and increased by 2.7% compared to the 2018 average, while the content of proteins increased by 1.1% compared to the same month previous year and increased by 2.4% compared to the 2018 average.

U januaru/siječnju 2019. u odnosu na januar/siječanj 2018. proizvodnja mlijeka za piće veća je za 3,8%, kajmaka za 25,0%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 9,2% i kravljeg sira za 2,3%. Proizvodnja pavlake/vrhnja manja je za 2,5%.

In January 2019, compared to January 2018, an increase was recorded in production of drinking milk by 3.8%, kaymak by 25.0%, fermented milk products by 9.2% and cow's cheese by 2.3% while a decrease was recorded in production of cream by 2.5%.

U odnosu na prosjek 2018. proizvodnja mlijeka za piće veća je za 19,1%. Proizvodnja pavlake/vrhnja manja je za 18,6%, kajmaka za 2,6%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 4,1% i kravljeg sira za 6,5%.

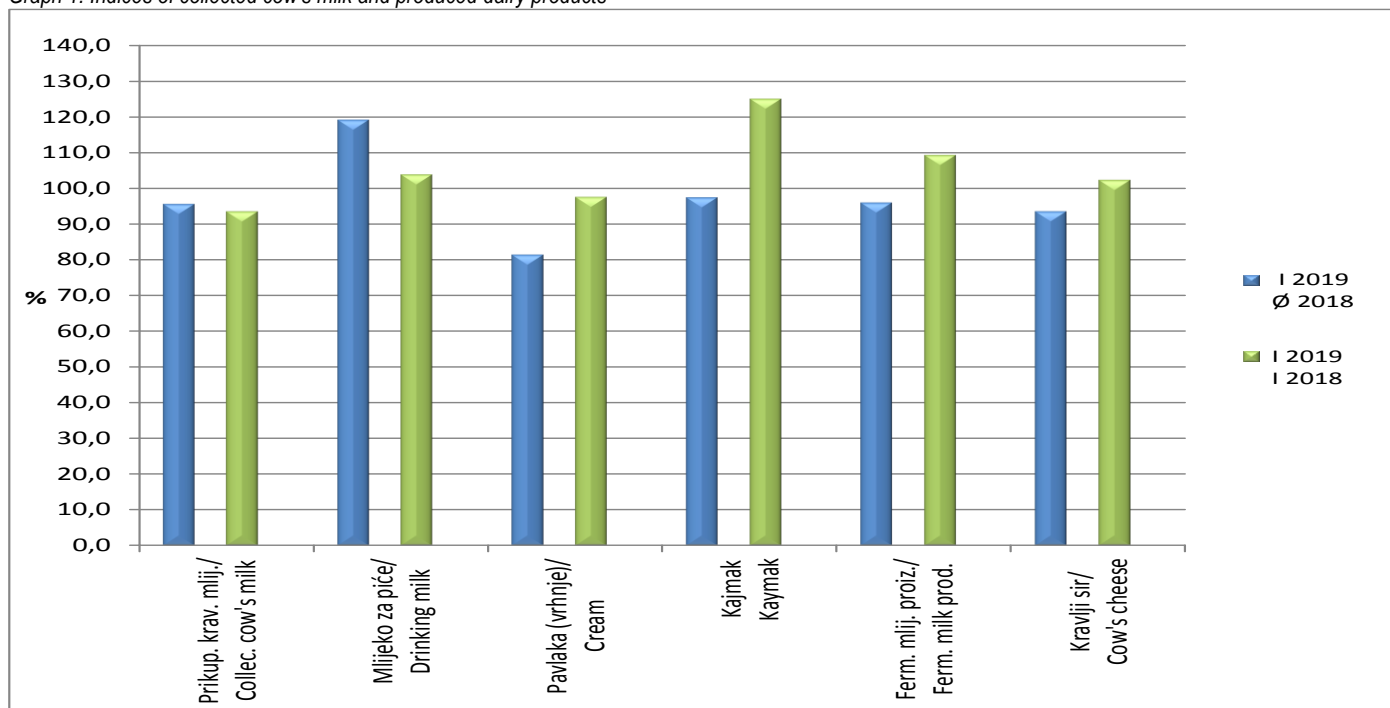
As compared to the 2018 average, an increase was recorded in the production of drinking milk by 19.1%, while a decrease was recorded in production of cream by 18.6%, kaymak by 2.6%, fermented milk products by 4.1% and cow's cheese by 6.5%.

PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA

COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

	Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvodnja mliječnih proizvoda, t <i>Collected cow's milk and produced milk products, t</i>			Indeksi/ <i>Indices</i>		
	Ø 2018	I 2018	I 2019	I 2019 Ø 2018	I 2019	
Prikupljeno kravlje mlijeko	14.097	14.393	13.464	95,5	93,5	Collected cow's milk
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,92	3,99	4,03	102,7	101,0	<i>Fat content, %</i>
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,33	3,38	3,41	102,4	101,1	<i>Protein content, %</i>
Mlijeko za piće	7.872	9.035	9.379	119,1	103,8	<i>Drinking milk</i>
Pavlake/vrhnje	1.225	1.023	997	81,4	97,5	<i>Cream</i>
Kajmak	28	22	28	97,4	125,0	<i>Kaymak</i>
Fermentirani mliječni proizvodi	2.262	1.986	2.169	95,9	109,2	<i>Fermented milk products</i>
Kravlji sir	345	315	322	93,5	102,3	<i>Cheese from cow's milk</i>

Grafikon 1. Indeksi prikupljenih količina kravljeg mlijeka i proizvodnje mliječnih proizvoda
 Graph 1. Indices of collected cow's milk and produced dairy products



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i proizvodnji mliječnih proizvoda prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem „Mjesečni izvještaj o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda“ (PO-M-MP/M). Ovim izvještajem prikupljaju se podaci o količini prikupljenog kravljeg mlijeka sa teritorije cijele Bosne i Hercegovine, sadržaju mliječne masti i proteina, te proizvodnji mliječnih proizvoda od kravljeg mlijeka.

Izveštajne jedinice i jedinice posmatranja su pravne osobe i dijelovi pravnih osoba razvrstani prema KD BiH 2010 u djelatnost 10.51-Proizvodnja mlijeka, mliječnih proizvoda i sira.

Definicije

Mlijeko za piće obuhvata sirovo mlijeko, neobrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko i obrano mlijeko bez sadržaja aditiva.

Pavlake/vrhnje obuhvata pavlaku/vrhnje za direktnu potrošnju s više ili manje od 29% mliječne masti.

Fermentirani proizvodi obuhvataju jogurt, tekući jogurt, kiselo mlijeko, acidofilno mlijeko te ostale fermentirane proizvode.

Maslac/puter obuhvata otopljeni maslac/puter, ulje maslaca/putera i slične proizvode s više od 82% mliječne masti.

Kajmak je proizvod sličan maslacu/puteru sa sadržajem mliječne masti manjim od 80%, isključujući ostale masti.

Kravljí sir obuhvata sve vrste sira dobivene isključivo od kravljeg mlijeka (mekí, polumeki, tvrdi i ostali sirevi), isključujući topljeni sir.

Skraćenice/Kratice

KD BiH 2010	Klasifikacija djelatnosti BiH 2010
t	tona
kg	kilogram

NOTES ON METHODOLOGY

The data on collected cow's milk and production of dairy products are collected through regular monthly survey which is conducted through the report "Monthly report on the collection of cow's milk and production of dairy products". This report provides information on quantity of collected cow's milk from the whole territory of Bosnia and Herzegovina, milk fat and protein contents and the production of dairy products from cows' milk.

Reporting and observation units are legal entities and part of legal entities classified, according to the KD B&H 2010, in class 10.51- Production of milk, dairy products and cheese.

Definitions

Drinking milk comprises raw milk, whole milk, skimmed milk, semi-skimmed milk and skimmed milk containing no additives.

Cream comprises cream for direct consumption, with fat content more or less than 29%.

Fermented products include yoghurts, drinkable yoghurts, sour milk, acidified milk and other fermented products.

Butter includes melted butter, butter oil and similar products with more than 82% fat content.

Kaymak is a product similar to butter, with fat content less than 80%.

Cheese includes all kinds of cheese produced from cow's milk (soft, semi-soft, hard and other cheeses), excluding melted cheese.

Abbreviations

KD B&H 2010	Classification of Activities of BiH, 2010
t	ton
kg	kilogram

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51
Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovara: Doc. dr. Emir Kremić, direktor
Person responsible: Assist. Prof. Dr. Emir Kremić, Director General

Saopćenje pripremili: Fehrija Mehić, Ismir Melez
Prepared by: Fehrija Mehić, Ismir Melez

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu
First Release data are published on the Internet